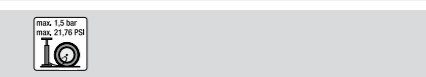




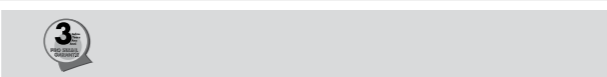
- BG** Внимание! Да се пази от влага
- CZ** Pozor! Chránit před mokrem
- D** Achtung! Vor Nässe schützen
- DK** Forsigtig. Beskyttes mod væde
- E** Atención! Proteger de la humedad
- EST** Tähelepanu! Kaitske niiskuse eest!
- F** Attention ! A protéger de l'humidité
- FIN** Huomio! Suojattava kosteudelta.
- GB** Protect from water.
- GR** Προσοχή! Προφυλάξτε το από υγρασία
- H** Vigyázat! A nedvességől óvni kell.
- HR** Pažnja! Zaštititi od vlage
- I** Attenzione! Proteggere dall'umidità
- IRL** Cóimead tirim!
- LT** Dėmesio! Saugoti nuo drėgmės
- LV** Uzmanību! Sagādāt no mitruma
- M** Zomn niecht!
- MK** Внимание! Заштитете го од влага
- N** OBS! Beskytt mot fuktighet
- NL** Opgelet! Tegen nattigheid beschermen.
- P** Atenção! Manter longe de lugares molhados
- PL** Uwaga! Chronić przed przemoczeniem.
- RO** Atenție! A se proteja de umiditate
- RUS** Внимание! Защищайте от влаги
- S** Observera! Får inte utsättas för fukt.
- SK** Pozor! Chránite pred vlhkosťou
- SLD** Pozor! Zaščitite pred vlago.
- TR** Dikkat! Islaklıktan koruyun.



- BG** Моля, грижливо съхранявайте упътването за монтаж заедно с фактурата и гаранционната карта
- CZ** Montážní návod prosím pečlivě uschovejte s účtenkou a záruční kartou
- D** Montageanleitung bitte sorgfältig mit Rechnung und Garantiekarte aufbewahren
- DK** Montagevejledningen skal opbevares sammen med faktura og garantikort
- E** Guardar cuidadosamente las instrucciones de montaje con la factura y la tarjeta de garantía
- EST** Hoidke monterimisjuhendit koos arve ja garantiikaardiga kindlas kohas.
- F** Veuillez conserver soigneusement la notice de montage avec la facture et le bon de garantie
- FIN** Asennusohje, säilyttäkää ohjetta yhdessä laskun ja takuukortin kanssa.
- GB** Please keep assembly instructions in a safe place together with invoice and guarantee card
- GR** Παρακαλώ διαφυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης με το τιμολόγιο και το δελτίο εγγύησης επιμελώς
- H** Kérjük a szerelési utasításokat, egyútt a számlával és a garancialevéllel gondosan megőrizni.
- HR** Upute za montažu pažljivo pohraniti s računom i karticom jamstva
- I** Si prega di conservare accuratamente le istruzioni d'uso con la fattura e la carta garanzia
- IRL** Cóimead na treoirreacha in áit sábháil le chéile leis an sonra agus an cárta ráthaíochta, le do thoil.
- LT** Montavimo instrukciją kruopščiai saugoti kartu su sąskaita ir garantine kortele
- LV** Lūdzu, saudzīgi uzglabājiet montāžas instrukciju kopā ar rēķinu un garantijas karti
- M** Jekk joghġbok zomn l-istruzzjonijiet biex tarma f' post appropjat ma' l-irċevuta u l-karta tal-garanzija
- MK** Упатството за монтирање молиме секогаш грижливо да се чува заедно со сметката и со гаранциската картичка
- N** Ta montasjeanleitungingen onthuyggelig i forvaring sammen med regning og garantkort
- NL** Montage-instructies zorgvuldig samen met de rekening en de garantiekarte bewaren.
- P** Guardar cuidadosamente as instruções de montagem, a nota fiscal e o cartão de garantia
- PL** Prosimy przzechowywać instrukcję montażu wraz z rachunkiem i kartą gwarancyjną
- RO** Păstrați cu atenție instrucțiunile de montare împreună cu factura și cu garanția
- RUS** Инструкцию по сборке храните вместе со счетом и гарантийной картой
- S** Förfara monteringsanvisningen omsorgsfullt tillsammans med räkningen och garantikortet.
- SK** Návod na montáž, účet a záručný list starostlivo uschovejte
- SLD** Navodila za montažo skupaj z računom in garancijskim listom skrbno shranite.
- TR** Montaj kılavuzunu, lütfen fiş ve garanti belgesi ile birlikte saklayın.



- BG** Максимално въздушно налягане. Гуми с въздух
- CZ** Maximální tlak vzduchu nahustění pneumatik
- D** Maximaler Luftdruck Luftbereifung
- DK** Maksimalt lufttryk i ringene
- E** Máxima presión de aire en las ruedas
- EST** Maksimaalne õhurõhk õhkkummides
- F** Pression d'air maximale pour les pneumatiques
- FIN** Ilmarenkaiden suurin sallittu ilmanpaine.
- GB** Maximum tyre pressure
- GR** Ανώτατη πίεση αέρα Ελαστικά με αέρα
- H** A kerekeket a maximális légnomámsra kell feltűjni.
- HR** Najveći tlak zraka u gumama
- I** Massima pressione dell'aria in caso di gomme con camera d'aria
- IRL** Uasméid brú aer an bhonn.
- LT** Maksimalus oro slėgis pneumatiniše padangose
- LV** Maksimālais gaisa spiediens pneimatiskajam aprierojumam
- M** Pressjoni massima tat-tajer
- MK** Максимален воздушен притисок воздушна гума
- N** Maksimal lufttrykk luftdekk
- NL** Maximale luchtdruk van de banden.
- P** Pressão máxima do ar dos pneus
- PL** Maksymalne ciśnienie powietrza w kołach.
- RO** Presiune de aer maximă în pneuri
- RUS** Максимальное давление воздуха в пневматических шинах
- S** Maximalt lufttryck för de luftfyllda däckten.
- SK** Maximálny tlak v pneumatikách
- SLD** Najvišji tlak v zračnici.
- TR** Havali lastiklerin maksimum hava basıncı



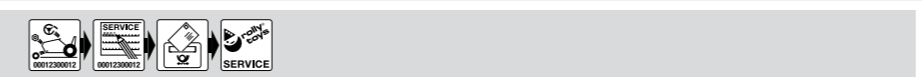
- BG** Тригодишната гаранция важи само за артикулите с това обозначение
- CZ** Třiletá záruka platí pouze pro takto označené zboží
- D** Drei-Jahres-Garantie gilt nur für so gekennzeichnete Artikel
- DK** Tre års garanti gælder kun for artikler med dette kendetegn
- E** Garantía de tres años vale sólo para los artículos así marcados
- EST** Kolmeaastane garantii kehtib ainult vastava tähisega tootele.
- F** La garantie de trois ans s'applique uniquement aux articles ainsi repérés
- FIN** Kolmen vuoden takuu on voimassa ainoastaan tällä merkillä merkityissä tuotteissa.
- GB** Three year guarantee applies only to products with this marking
- GR** Η εγγύηση τριών ετών ισχύει μόνο για έτσι χαρακτηρισμένα προϊόντα
- H** A hároméves garancia csak a megjelölt termékekre vonatkozik.
- HR** Trogodišnje jamstvo vrijedi samo za proizvode s ovim znakom
- I** Garanzia di tre anni, vale solo per gli articoli contrassegnati in questa maniera
- IRL** Baineann an ráthaíocht trí bhliana ar tairgí leis an marcáil seo aháin.
- LT** Trejų metų garantija galioja tik taip pažymėtoms prekėms
- LV** Trīs gadu garantija ir derīga tikai precēm ar tādu marķējumu
- M** Prodotti li jgornu din il-marka biss għadhom titt snin garanzija
- MK** Тригодишната гаранција важи само за на овој начин означени артикли
- N** Tre-års-garanti gjelder bare for varer, som er sådant kjennetegnet
- NL** De garantie van drie jaar geldt alleen voor artikels die op deze wijze zijn gekentekend.
- P** A garantia de 3 anos refere-se somente a artigos com a seguinte especificação
- PL** Trzyletnia gwarancja posiada ważność tylko dla w ten sposób oznaczonych artykułów.
- RO** Garanția de trei ani este valabilă numai pentru produsul marcat
- RUS** Трёхлетняя гарантия действует только для изделий, имеющих маркировку
- S** Treårsgarantin gäller endast för artiklar som är kännetecknade med detta.
- SK** Trojročná záruka platí len pre takto označené výrobky
- SLD** Triljetna garancija velja le na tako označene izdelke.
- TR** Üç yıllık garanti, sadece bu işaretle sahip ürünler için geçerlidir



- BG** С изключение на износването в резултат на употреба или неправилна употреба
- CZ** Kromě opotřebení podminěného používání nebo nevhodného používání
- D** Ausgenommen gebrauchsbedingte Abnutzung oder unsachgemäßer Gebrauch
- DK** Undtagelse af brugsbetinget slitage eller ukorrekt anvendelse
- E** Exceptuando el desgaste por el uso o por uso indebido
- EST** Välja arvatud väärkasutamise või oskamatu kasutamise tagajärjel tekkinud kahjud.
- F** A l'exception de l'usure normale de fonctionnement ou d'une utilisation incorrecte
- FIN** Paitsi käytöstä johtuva kuluminen tai ei-asianmukainen käyttö.
- GB** Excludes normal wear and tear or improper use.
- GR** Εξαιρείται η φθορά λόγω χρήσης ή ακατάλληλης χρήσης
- H** Kivéne a használattal összefüggő elhasználódást vagy a szakszerűtlen használatot
- HR** Osim u slučaju trošenja uvjetovanog korištenjem i nestručnog korištenja
- I** Eccetto usura dovuta all'utilizzo o ad un uso non conforme
- IRL** Gan gnáth caitheamh agus cuimhíl nó mí-úsaid a cur san áireamh.
- LT** Išskyrus naudojimo sukeltą susidėvėjimą arba netinkamą naudojimą
- LV** Iznemot nolietojumu, kas radies lietošanas vai nepienācīgas izmantošanas rezultātā
- M** Eskluzi wear and tear normali jew uzu mhux appropjat.
- MK** Isključeno vo slučaj na abeñe poradi upotreba ili nestručna upotreba
- N** Unntatt bruksbetinget slitasje eller usakkyndig bruk
- NL** Behalve bij verslijt door gebruik of onjuist gebruik.
- NL** Exceto desgaste por uso excessivo ou inadequado
- PL** Wykluczone zużycie wskutek użytkowania albo użycie niezgodne z przeznaczeniem.
- RO** Garanția nu acoperă uzura ca urmare a utilizării sau ca urmare a unei utilizări necorespunzătoare
- RUS** Исключается обусловленный естественный износ в результате использования или ненадлежащее применение
- S** Med undantag av slitage genom användning eller icke korrekt användning.
- SK** S výnimkou opotrebenia spôsobeného používaním alebo s výnimkou nesprávneho používania
- SLD** Izvzeta obraba pogojena z uporabo in nepravilna uporaba.
- TR** Kullanıma bağlı aşınma veya usulüne uygun olmayan kullanım şeklinde kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına dahil değildir.



- BG** Игра добре отлично
- CZ** Vyznamenáno značkou „Spiel Gut“ jako vhodná hračka
- D** Spiel Gut Ausgezeichnet
- DK** Spillet udmærket som godt
- E** Juguetes galardonado como bueno
- EST** Mäng on tähistatud kvaliteedimärgiga (Gut).
- F** Jouet récompensé du label «bien»
- FIN** Lelu on saanut "Spiel Gut"-laatumerkinn.
- GB** "Spiel Gut" seal of approval
- GR** Καλή διάκριση του παιχνιδιού
- H** A játék „jó” minősítésével van kitüntetve
- HR** Označa „Spiel Gut“
- I** Il gioco ha ricevuto il contrassegno buono
- IRL** Séala dea-mheas "Spiel Gut".
- LT** Apdovanoatas su „Spiel gut“
- LV** Spiel Gut (Vācijas bērnu spēļu un rotaļlietu ekspertu) arbalvojums
- M** Sigill ta' approvazzjoni "Spiel Gut"
- MK** Игра Добро Отлично
- N** "Spiel gut" (Leketøy godt) utmerket
- NL** Spel als goed onderscheiden.
- P** Brinquedo com selo de qualidade BOM
- PL** Odnazony znakiem „Dobra zabawka”.
- RO** Jucării excelente
- RUS** Игра отмечена как хорошая
- S** Spelet är utmärkt med Bra.
- SK** Hračka označená ako výborná
- SLD** Igrača je odlična.
- TR** "Spiel Gut" (iyi Oyuncak) ödüllünü kazanmıştır



- BG** Въведете номера на резервната част в гаранционната карта и изпратете на rollu toys или на агенцията, която е компетентна за Вас
- CZ** Číslo náhradního dílu zadat do servisní karty a zaslat rollu toys nebo jejich příslušné agentuře
- D** Ersatzteilnummer in Servicekarte eintragen und zu rollu toys oder ihre zuständige Agentur senden
- DK** Reservedelnummer føres ind i servicekortet og sendes til rollu toys eller dets agentur
- E** Introducir el número de pieza de repuesto en la tarjeta de service y enviarla a rollu toys o a la agencia correspondiente
- EST** Kandke varuosa number hoolduskaardile ja mänguasjadele või saatke see vastavasse esindusse.
- F** Indiquer le numéro de la pièce de rechange sur la carte de service, et envoyer cette dernière à rollu toys ou à l'agence concernée
- FIN** Merkitkää varaosanumero huoltokorttiin ja lähettäkää se rollu toysille tai sen valtuutetulle edustajalle
- GB** Enter the spare part number onto the service card and send to rollu toys or the responsible agent
- GR** Σημειώστε τον αριθμό ανταλλακτικού στο δελτίο για το σέρβις και στείλτε το στην rollu toys ή στο αρμόδιο πρακτορείο σας
- H** Az alkatrész számát a szervizkártyába be kell írni, és el kell küldeni a rollu toys cég számára, vagy pedig az Önök illetékes ügynökségének.
- HR** Broj zamjenskog dijela unijeti u servisnu karticu i poslati u rollu toys ili njihovu nadležnu agenciju
- I** Inserire il numero pezzo di ricambio nella carta servizi ed inviare a rollu toys o all'agenzia responsabile
- IRL** Cuir an uimhir páirt spártha ar an gcárta seirbhís agus seoil chuig rollu toys é nó a gníomhaireacht freagrach.
- LT** Atsarginés dalies numerį įtraukti į techninės priežiūros kortelę ir išsiųsti „Rollu toys“ arba kompetentingai agentūrai
- LV** Ierakstiet rezerves daļu numuru servisa kartē un nosūtiet to rollu toys vai atbildīgajai agentūrai
- M** Cuir an uimhir páirt spártha ar an gcárta seirbhís agus seoil chuig rollu toys é nó a gníomhaireacht freagrach.
- MK** Rezervni delovni da se vnesat vo servisnata kartička i da se isprati do roli-tojs (rollu-toys) ili do nadležnjata agencija
- N** Skriv reservedelnummer på servicekortet og send det til rollu toys eller deres vedkommer—de agentur
- NL** Nummer van vervangstuk op garantiekaart schrijven en aan rollu toys of de bevoegde dealer sturen.
- P** Inserir o código da peça para reposição no cartão de serviço e enviar para a Rollu Toys ou para a agência responsável
- PL** Wpisać numer części zastępczej do karty serwisowej i przesłać do rollu toys albo właściwej agencji
- RO** Introduceți numărul pieselor de schimb în cartea de service și trimiteți-l către rollu toys sau la agenția competentă
- RUS** Внесите номер запасной части в сервисную карту и отправьте в компанию rollu toys или представительство, отвечающее за Ваше обслуживание
- S** För in reservdelens nummer på servicekortet och sänd det till rollu toys eller din ansvarige representant.
- SK** Číslo náhradného dielca zapíšte do servisnej karty a zašlite firme rollu toys alebo jej príslušnej agentúre
- SLD** Številko nadomestnega dela vnesite v servisni list in pošljite na rollu toys ali njihovo pristojno agencijo.
- TR** Yedek parça numarasını servis kartına yaz ve servis kartını rollu toys şirketine veya yetkili rollu toys şubesine gönderin.

Vertretungen • Representatives abroad • Agences • Rappresentanti all'estero

| | | | |
|----------------|--|---|--|
| AT | Handelsagentur Kundegraber Tel. 02230 79079; Fax 02230 79080 | JP | Job International Ltd. Tel. 066 368 9911; Fax 066 368 9701 |
| AUS | John Deere Ltd. Tel. 07 3802 3235; Fax 07 3802 3040 | KR | Nabita World Co., Ltd. Tel. 023141 1753; Fax 023141 1735 |
| | Zimber Pty Ltd Tel. 03 8481 1000; Fax 03 9481 1799 | MY | Kids Treasures Pte. Ltd. (Malaysia Branch) Tel. 620 65484 |
| BENELUX | Born Agenturen Tel. 035 6468 299; Fax 035 6468 298 | NL | Born Agenturen Tel. 035 6468 299; Fax 035 6468 298 |
| CH | Sombo AG Tel. 062 887 7474; Fax 062 887 7457 | NO | Grandprix Aps, Bjørne Boie Tel. 04917 6078; Fax 04917 6070 Mobile: 022 170 294; Service: DK + NO + SE |
| CN | Beijing Qisehua Educational Tel. 61 79 09 79; Fax 61 79 09 63 | ATEC AS (agricultural market) Tel. 051 770 730; Fax 051 770 740 | |
| CY | Kostakis Koureas & Son LTD Tel. 025 711 308; Fax 025 711 332 | NZ | Elephants Marketing Ltd. Tel. 04 380 0371; Fax 04 389 8693 |
| CZ | OLYMPDŮY s.r.o. Tel. 321 740 100 | PL | Brimarox Tel. 061 862 0700; Fax 061 867 9323 |
| DK | Grandprix Aps, Bjørne Boie Tel. 04917 6078; Fax 04917 6070 Mobile: 022 170 294; Service: DK + NO + SE | PT | Sr. Brinquedo Tel. 0271 215 240; Fax 0271 213 006 |
| EE | Grene Danmark A/S (agricultural market) Tel. 09680 8500; Fax 09680 8511 | SG | Kids Treasures Pte. Ltd. Tel.: 6872 1686 |
| FR | As Salome Auto Tel. 0680 8802; Fax 0680 8888 | RO | RT Center Srl. Tel. 0742 141 585; Fax 0269 212 099 |
| FI | Hot-Toys OY Tel. 019 688 4765; Fax 019 688 4880 | RS | Cobratoye d.o.o. Tel. 015 710 0525; Fax 015 710 0520 |
| GR | AB Développement Tel. 0450 862 107; Fax 0450 882 108 | RU | Rich Toys 000 Tel. 0439 519 0181 |
| GB | Robbie Toys Ltd. Tel. 01843 604 448; Fax 01843 603 505 | SE | SpeedGame AB Tel. 042 238 685; Fax 042 238 695 |
| GR | Gialamas D. & Co. Tel. 02310 784 851; Fax 02310 784 853 | SK | Timaco, spol. s.r.o. Tel. 0245 944 626, ext. 115; Fax 0245 944 628 |
| IL | Gabriel Perez Tel. 00972 8 8692247; Fax. 00972 8 9416740 | SLD | Moko d.o.o. Tel. 017 295 - 120, or - 124; Fax 017 295 127 |
| IRL | Banaghan & Co. Ltd. Tel. 067 338 88; Fax 067 334 33 | USA | Kettler Int., Inc. USA Tel. 0757 427 2400; Fax 0757 427 0183 |
| IT | Rollu Toys Italiana S.R.L. Tel. 0438 4466; Fax 0438 27372 | | |